

文件證明驗證申請表
Authentication Request Form

1. 申請人姓名或機關名稱(Applicant and/or Organization's Name):

1a. _____ 中文姓名 (In Chinese)	1b. _____ 外文姓名 (In English)
2. _____ 護照/身分證字號 (Passport and/or ID No.)	3. ☐ 男(M) / ☐ 女(F) 性別(Sex)
4. _____ 出生日期(DOB)	5. _____ 電話/手機號碼(Mobile No.)
6. _____ 電郵信箱(Email Address)	7. _____ 地址(Mailing Address)

8. 文件證明用途 (Purpose of the authentication):

9. 申請文件證明種類, 複數者請自行加註*份數 (Document to be authenticated; specify *copies if more than one):

- ☐授權書/委任書/聲明書, 或其他各類文書簽字驗證 (Affidavit / Power of Attorney) *.....份(copies)
- ☐結婚 / 出生證明 (Marriage/Birth Certificate) / ☐中譯本 (Chinese Translation)
- ☐離婚證明/判決 (Divorce Certificate/Decree/Judgment) / ☐中譯本 (Chinese Translation)
- *為符合國內戶籍離婚登記之規定, 申請人經本表簽名具結已知悉法院離婚判決書之中譯文應如實譯出或自行提出佐證有關法院開庭傳票有無寄達判決之另一方或其是否到場出庭, 相關說明可詳閱本處網頁
<https://www.roc-taiwan.org/usnyc/post/17077.html>
- ☐死亡證明 (Death Certificate) / ☐中譯本 (Chinese Translation)
- ☐火化證明 (Cremation Certificate) / ☐中譯本 (Chinese Translation)
- ☐注射疫苗證明 (Vaccination Record)
- ☐健康檢查項目 / 醫療證明文件 (Health Certificate / Medical Document)
- ☐商業文書 (Commercial Document)
- ☐畢業證書 (Diploma) ☐成績單(Academic Transcript) ☐在學註冊證明 (Enrollment Letter)
- ☐駕照 (Driver's License) & 請將駕照英譯表以可編輯電子檔(如 Word)電郵至本處領務組
- ☐核發台灣身分證明 (Certificate of Identity)
- ☐FBI犯罪紀錄中譯文(Chinese Translation of FBI Criminal History Check)
- ☐其他, 請註明 (Others, please specify):

11. _____ 加註說明(Notes, if any.)	12. _____ 申請人簽名/日期(Applicant's Signature/Date)
-----------------------------------	---

若非本人親自申請, 代理申請者請繼續填寫下列資料並提交經公證之授權信; 如有親屬關係, 請提供親屬關係證明。(To be filled out if the application is submitted by an agent with a notarized POA; provide evidence of kinship if applicable.)

1. 代理人中文姓名(Agent's Name): 外文姓名(Name in English):
2. 護照或其他身分證明號碼 (Passport/ID No.):
3. 與申請人關係(Relation to the Applicant): 4. 電話(Tel. No.):
5. 電郵信箱(Email): 6. 地址(Address):
7. 代理人簽名 (Agent's Signature) : 8. 日期(Date):

注意事項: 請詳實填寫本表各欄資料, 並繳驗身分證明文件, 內容如有填寫不實或提供虛偽身分證件, 申請人(及代理人)將可能觸犯中華民國刑法之偽造文書罪。(Note: The information provided above and ID presented should be true and accurate. Any false or misleading statement or presenting falsified ID will constitute an act of forgery under the Criminal Code of the ROC (Taiwan).)